

## **Marktrecherche für den Ankauf von Lizenzen für die Software Giotto und den dazugehörigen Wartungsservice**

### **Dokument für die Marktrecherche**

**Südtiroler Informatik AG, Werner-Von-Siemens-Straße 29**  
**39100 Bozen**  
PEC: [supply@pec.siaq.it](mailto:supply@pec.siaq.it)  
<http://www.siaq.it>

Bozen \_\_\_\_\_

## VORWORT

Die vorliegende Marktkonsultation im Rahmen der Beschaffung von Lizenzen für die Software Giotto, die von der Forstdienstabteilung der Autonomen Provinz Bozen genutzt wird, sowie des dazugehörigen Wartungsdienstes bezieht sich auf den Bedarf an:

- **Giotto-Softwarelizenzen für das Jahr 2026 und den dazugehörigen Wartungsdienst;**
- **Leistungen nach Aufwand für eventuelle gesetzliche Änderungen und vom Kunden gewünschte Konfigurationen;**
- **Optional – Giotto-Softwarelizenzen für das Jahr 2027 und den dazugehörigen Wartungsservice;**
- **Optional – Giotto-Softwarelizenzen für das Jahr 2028 und den dazugehörigen Wartungsservice.**

Gemäß Art. 25 L.P. 16/2015 i.g.F. und Art. 77 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 verfolgt diese Marktrecherche folgendes Ziel:

- bestmögliche Bekanntmachung der Initiative und eine möglichst umfassende Verbreitung der Informationen zu gewährleisten;
- die bestmögliche Beteiligung aller betroffenen Akteure zu haben und die tatsächliche Existenz mehrerer interessierter Wirtschaftsteilnehmer zu überprüfen;
- die qualitativen und technischen Merkmale der zu analysierenden Waren und Dienstleistungen dieser Marktrecherche optimal bekanntzumachen;
- Stellungnahmen und Anregungen der betroffenen Akteure zur Erlangung einer besseren Marktübersicht zu erhalten.

Es wird darauf hingewiesen, dass für die betreffende Lieferung/Dienstleistung, für die technischen Spezifikationen, die aufgrund der besonderen Anforderungen zu erfüllen sind, eine Situation der Nichtzulässigkeit im Sinne der ANAC-Leitlinien Nr. 8 für die Anwendung von Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung vorliegt. Gemäß den Bestimmungen derselben Leitlinien ist Folgendes zu beachten:

- die Anforderungen und die Mittel, um diese zu erfüllen, finden Sie in Punkt 1 "Anforderungen" dieses Dokuments;
- die voraussichtlichen Gesamtkosten für den Erwerb der Lieferung/Dienstleistung können grob auf € 42.500,00 ohne MwSt. geschätzt werden, wie in Punkt 2 "Erwartete Kosten" dieses Dokuments angegeben;
- der Auftraggeber wird alle vernünftigen Alternativlösungen bewerten, die im Zusammenhang mit den bereitgestellten Beiträgen vorgeschlagen werden;

- die eventuelle Vergabe - wenn nach Abschluss der Beweisaufnahme festgestellt wird, dass die entsprechenden Voraussetzungen gegeben sind und daher die eventuell vorgeschlagenen vernünftigen Alternativlösungen als nicht durchführbar angesehen werden - erfolgt gemäß Artikel 25 L.P. 16/2015 i.g.F. und 76 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023.

Bitte senden Sie Ihren unentgeltlichen Beitrag – nach vorhergehender Einsicht der unten angeführten Datenschutzerklärung – mittels Zusendung des ausgefüllten Fragebogens innerhalb **29.04.2026** an die zertifizierte E-Mail-Adresse [supply@pec.siang.it](mailto:supply@pec.siang.it).

Alle Informationen, die Sie mit diesem Dokument liefern, werden ausschließlich im Rahmen der Ziele der gegenständlichen Initiative verwendet.

Bitte geben Sie an, ob Ihre Beiträge Informationen und/oder Daten enthalten, die durch Patentrechte geschützt sind oder andere Geschäfts-, Handels- oder Betriebsgeheimnisse offenbaren, sowie sonstige vertrauliche Informationen darlegen, die Rückschlüsse auf Ihre Marktposition und/oder Ihr Fachwissen in dem von dieser Marktrecherche erfassten Tätigkeitsbereich zulassen.

Da auch andere Wirtschaftsteilnehmer Zugang zu den Ergebnissen dieser Marktrecherche haben könnten, möchten wir Sie außerdem bitten anzugeben, ob die in Ihren Beiträgen enthaltenen Informationen in anonymer Form veröffentlicht werden sollen.

Die Zustellung des Dokuments an unsere Adresse beinhaltet die Einwilligung zur Verarbeitung der gelieferten Daten.

Bozen, \_\_\_\_\_



## Daten des Unternehmens

---

*Name des Unternehmens*

---

*St.-Nr.*

---

*MwSt-Nr.*

---

*Adresse*

---

*PEC*

---

*Name und Nachname Ansprechperson*

---

*Rolle im Unternehmen*

---

*Telefon*

---

*Fax*

---

*E-Mail*

---

## DATENSCHUTZERKLÄRUNG NACH ART. 13 DER VERORDNUNG (EU) 2016/679

Gemäß den Artikeln 13 ff. der GDPR - EU-Verordnung 2016/679 sind Sie eingeladen, die Informationen unter folgendem Link einzusehen: <https://assets-eu-01.kc-usercontent.com/482bf257-c7e4-01f3-0b5d-5f9ff7229638/47dea7fd-fa1b-4840-b1f3-f0aa1a02f787/informativa-supply-siag-de.pdf>.

### Kurze Beschreibung der Initiative

Die Software Giotto wird vom Amt für Forstverwaltung (Abteilung 32 – Forstdienst) für die Personalverwaltung und die Erstellung der Lohnabrechnungen verwendet. Die Software Giotto vereint arbeitsrechtliche Kenntnisse und tabellarische Daten in einer einzigen Umgebung und ermöglicht es so dem Amt für Forstverwaltung (Abteilung 32 – Forstdienst), die Lohnabrechnungsvorgänge korrekt abzuwickeln.

### 1. Anforderungen

Erwerb von Lizenzen für die Software Giotto, beschränkt auf die folgenden Module, sowie des dazugehörigen Wartungsdienstes:

- 1 Lizenz: GIOTTO AZIENDA 500 CED
- Beinhaltet folgende Module:
  - C49266 GIOTTO SW MODUL DRUCKGENERATOR
  - C118537 GIOTTO MODUL PERSONALEINTEILUNG
- Regelmäßiger und korrektiver Wartungsservice für die Software Giotto ASS. PAGHE
- Paket mit 95 Stunden fachlichem Support:

für die Umsetzung von Anpassungen an der Software, die aufgrund spezifischer Anforderungen aufgrund von Gesetzesänderungen oder spezifischer Anfragen der nutzenden Abteilung des Amtes für Forstverwaltung (Abteilung 32 – Forstdienst) erforderlich werden.



## 2. Erwartete Kosten

### Basis Jahr 2026

- 1 Lizenz: GIOTTO AZIENDA 500 CED für das Jahr 2026: 8.000,00 €
- Regelmäßige Wartung und Fehlerbehebung für die Software Giotto ASS. PAGHE: 3.000,00 €
- Paket mit 95 Stunden Fachsupport: 8.000,00 €

### Option 2027/2028

- Optional: Softwarelizenzen GIOTTO AZIENDA 500 CED für das Jahr 2027 und zugehörige Wartung Giotto ASS. PAGHE: 11.500,00 €
- Optional: Softwarelizenzen GIOTTO AZIENDA 500 CED für das Jahr 2028 und zugehörige Wartung Giotto ASS. PAGHE: 12.000,00 €

Auf der Grundlage der Vorschläge, welche von den an dieser Marktrecherche teilnehmenden Unternehmen eintreffen werden, und unabhängig von den oben genannten Schätzungen, wird die Südtiroler Informatik AG ein Kaufverfahren in Übereinstimmung mit den Ergebnissen der Umfrage anstrengen, um ein Ergebnis zu erhalten, das ihren Bedürfnissen so gut wie möglich entspricht.

In diesem Zusammenhang ist anzumerken, dass, sobald das Ergebnis dieser Umfrage vorliegt und die in die gemäß Art.25 L. P 16/2015 i.g.F. und 76 des D.Lgs. n. 36/2023 genannten Bedingungen erfüllt sind, die Südtiroler Informatik A.G. sich das Recht vorbehält, den Ankauf als Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung der Mitteilung fortzusetzen.

## Fragen

1. Referenzmarkt (das antwortende Unternehmen muss den Nachweis über seine Marktpräsenz in Bezug auf die von den Anforderungen abgedeckten Lieferungen und Dienstleistungen nachweisen).

## Antwort:

---

---

---

---

2. Mit welcher Vertragsform wird das Unternehmen an der Marktrecherche teilnehmen? Bitte geben Sie an, ob Sie als Produzent, Händler, exklusiv oder nicht exklusiv teilnehmen wollen. Im Falle einer Teilnahme aufgrund von Exklusivrechten muss der Lieferant das Exklusivrecht nachweisen. Im Falle einer Teilnahme als Händler wird das Unternehmen aufgefordert, alle Nachweise über etwaige Geschäftsvereinbarungen mit dem Hersteller in Bezug auf Verkauf/Vertrieb, Wartung und damit



verbundene Dienstleistungen im Zusammenhang mit den Lizenzen, die Gegenstand des Bedarfs sind, vorzulegen.

**Antwort:**

---

---

---

---

3. Durchschnittliche Preiskonditionen (Listenpreise, Art der Preisnachlässe für Lizenzen, Wartung, Preise und Rabatte für alle angeforderten Dienste), die für alle Anforderungen im vorherigen Kapitel 1 - Anforderungen aufgeführt sind.

**Antwort:**

---

---

---

---

4. Welche Vertragsbedingungen gelten für Nutzungslizenzen, Wartung, Herstellung von Folgeprodukten bei Softwarelösungen, interne Verteilung, Quellcode-Aufnahme, Nichtdiskriminierung nach Anwendungsbereich; Einschränkungen anderer Software und Technologieneutralität?

**Antwort:**

---

---

---

---

5. Auf welche Weise wäre das Unternehmen bereit, Entwicklungen bei den angebotenen Produkten im Hinblick auf eine Erhöhung und/oder Änderung der Lizenzen während des vorgesehenen Lieferzeitraums von 24 Monaten zu bewältigen?

**Antwort:**

---

---

---

---

**Unterschrift Lieferant**

---

